

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): - **(1960)**

Heft 1

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Tertiles Suisses



N° 1 - 1960



Imprimé en Suisse

Seidenfabrikation

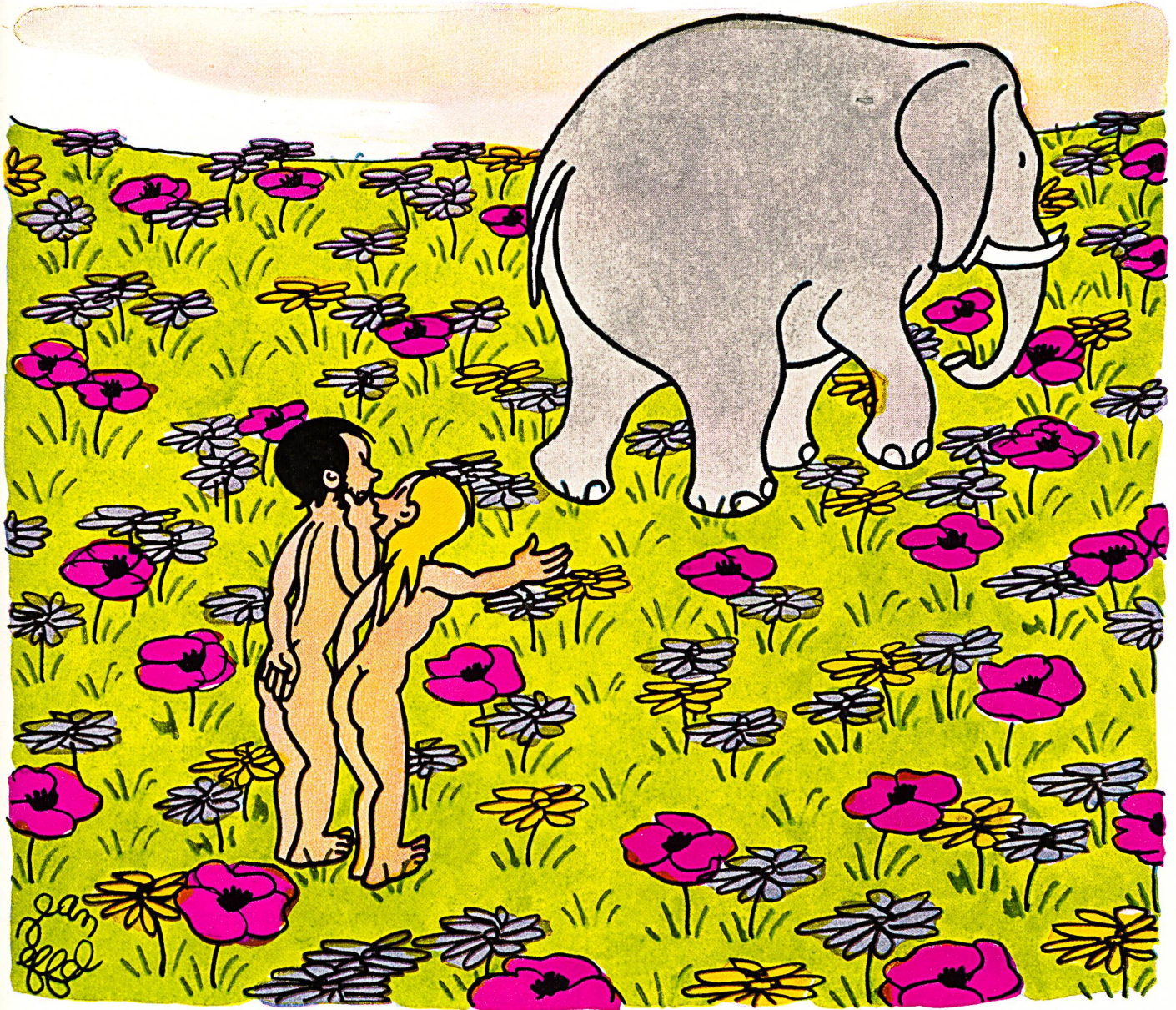
Nouveautés

Silk manufacturers



H. Gutz & Co. A.G.

Zurich



— Quel bon apprêt ! Un poids pareil... et même pas fripé !

Nouveautés!

Gris[®] Solophényle A3BL
Gris[®] Solophényle ABL

Ces deux colorants viennent enrichir la gamme de nos Solophényle «A».

Les Solophényle «A» sont des colorants directs très solides à la lumière se prêtant particulièrement bien aux apprêts aux résines synthétiques.



J. R. Geigy S. A., Bâle

Une bonne nouvelle pour le teinturier

Gris Solophényle A3BL Gris Solophényle ABL Geigy

Il s'agit de deux nouveaux représentants de la gamme des Solophényle «A» («A» = «antcrease») se prêtant particulièrement bien à la teinture des fibres cellulosiques naturelles et régénérées.

3 qualités dominantes

Très solides à la lumière
Résistants aux apprêts aux résines synthétiques
Rongeables en blanc en milieux neutre et alcalin

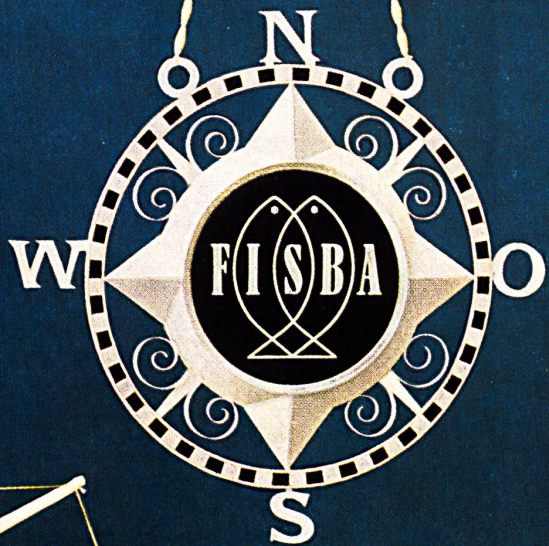
Autres propriétés importantes

Colorants s'employant à chaud et possédant de bonnes propriétés tinctoriales. Solidités au mouillé bonnes à très bonnes en nuances moyennes et claires.
Bonne solubilité et fixation rapide, ce qui les fait particulièrement apprécier pour la teinture au foulard.
Stables en eau dure
Bonne réserve de la rayonne d'acétate
Bonne couverture du coton mort
Appropriés à l'impression directe



J. R. Geigy S. A., Bâle

... fair winds and good sailing - with FISBA



Fine fabrics and handkerchiefs



W. Büser, St-Gall

Christian Fischbacher Co. St. Gall Switzerland



Reichenbach & Co
St. Gallen

Nouveautés in
Fantasiegeweben, Drucken
Spitzen und bestickten Stoffen
*Modell Maison Gack,
Zürich*

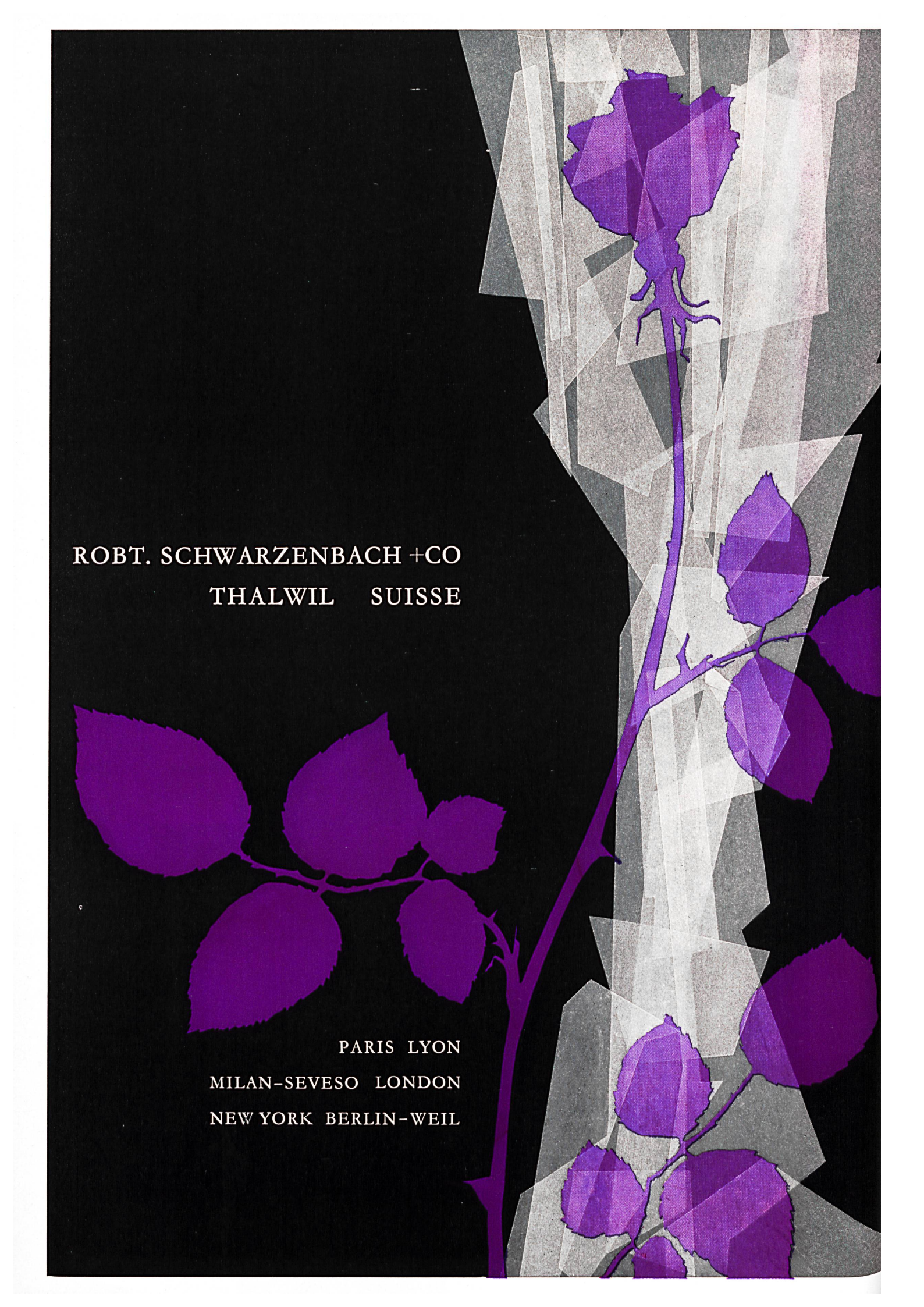
Leemann

Rau S.A.

St-Gall Suisse

RAU

Nouveautés en dentelles
et broderies



ROBT. SCHWARZENBACH +CO
THALWIL SUISSE

PARIS LYON
MILAN-SEVESO LONDON
NEW YORK BERLIN-WEIL

Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.

Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W.1.



Stehli Silks

*F. Blumer & Cie.
Schwanden*



Carrés de twill pure soie imprimés à la main, ourlets roulés à la main.
Hand printed pure silk twill squares with hand rolled hem.
Panoletas de dril de seda pura estampadas y repulgadas a mano.
Reinseidene Twill-Vierecktücher, handbedruckt und handrolliert.

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



NELO EMBROIDERIES, PLAIN, PRINTED AND FANCY WOVEN COTTONS AND WOOLLENS
J. G. NEF & CO. LTD., HERISAU, SWITZERLAND
QUALITY SINCE 1805

Les nouveautés

coton

soie

jacquard

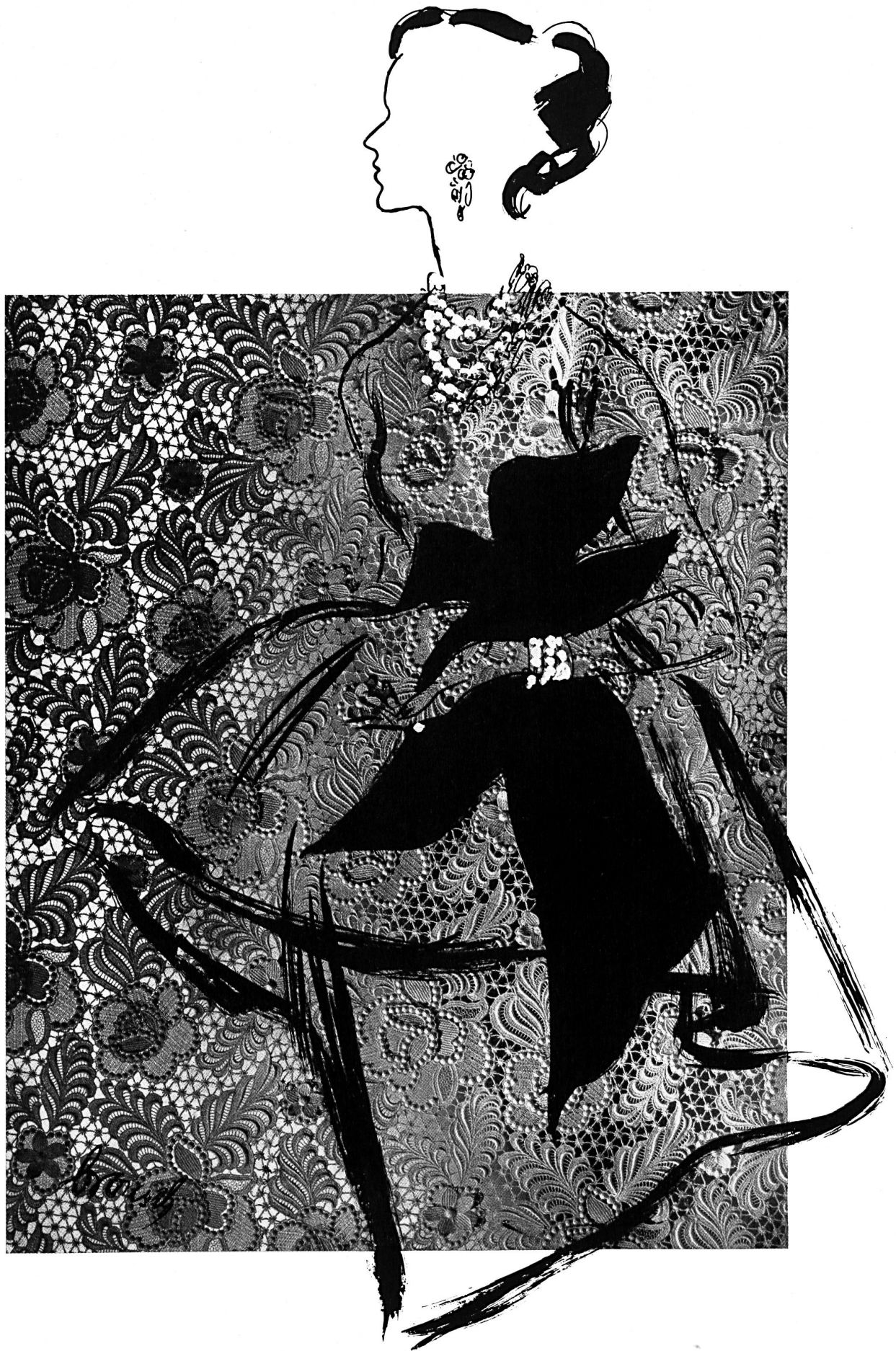


Berthold Guggenheim fils & Cie
Zurich

Löwenstrasse 17 - Zurich 1

Câble: BEGUGG - Tél. 25 78 14

synthétiques



Forster Willi & Co

broderies et dentelles

ST-GALL
SUISSE

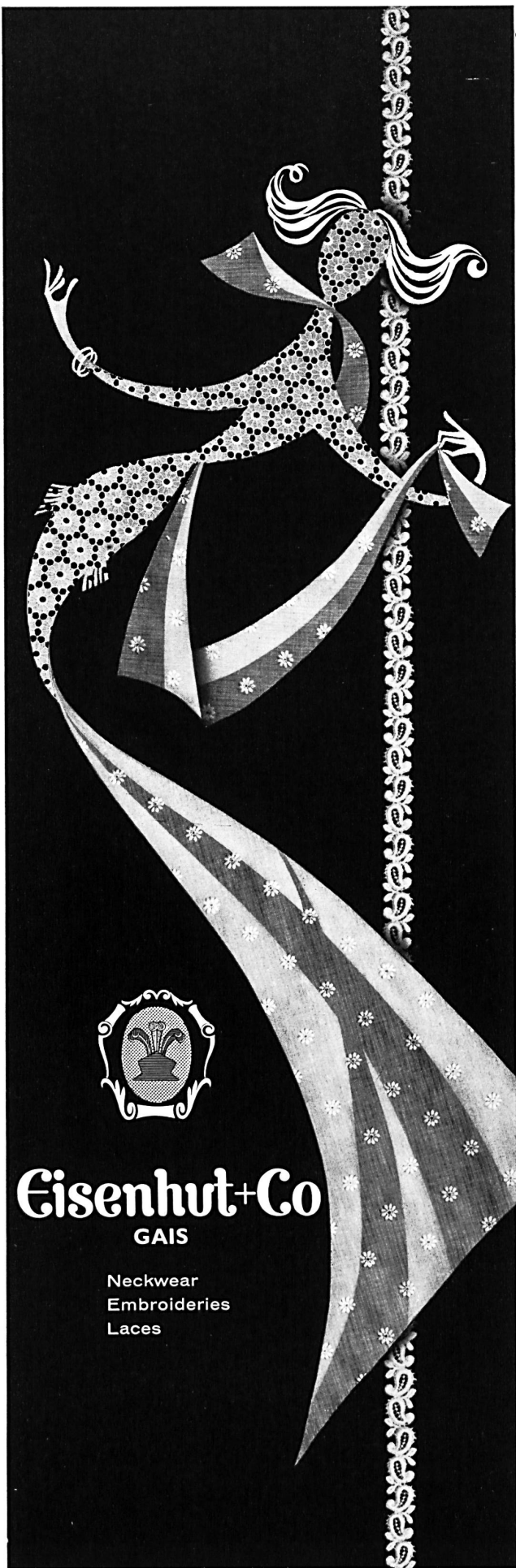


Paul + wa

Coloured embroidered cotton muslin and nylon handkerchiefs



Jacob Rohner & Co
REBSTEIN
SWITZERLAND



... zehn ausgesuchte Farben
... ein einzigartiges Toucher
... bezaubernde Eleganz



Color Nylon



Streba / Joh. Müller AG, Wohlen AG



Durch enge Zusammenarbeit entstehen
höchste Leistungen.

Perfect Team-Work for Top Results.

Modell/Styled by:

Joh. Müller AG. «Streba» Wohlen AG./Schweiz

Stickereien/Embroidery:

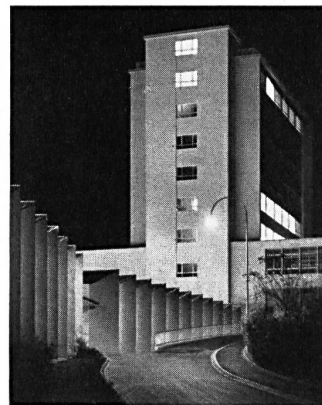
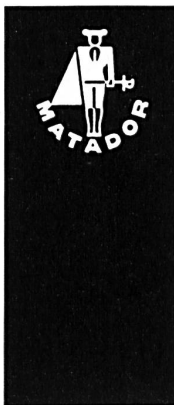
Bischoff Textiles Ltd., St. Gall/Switzerland

Bischoff Textil AG

Fabrikation

von Stickereien

St. Gallen / Schweiz





the
label
with
customer
appeal

Stoffel & Co.

St. Gall

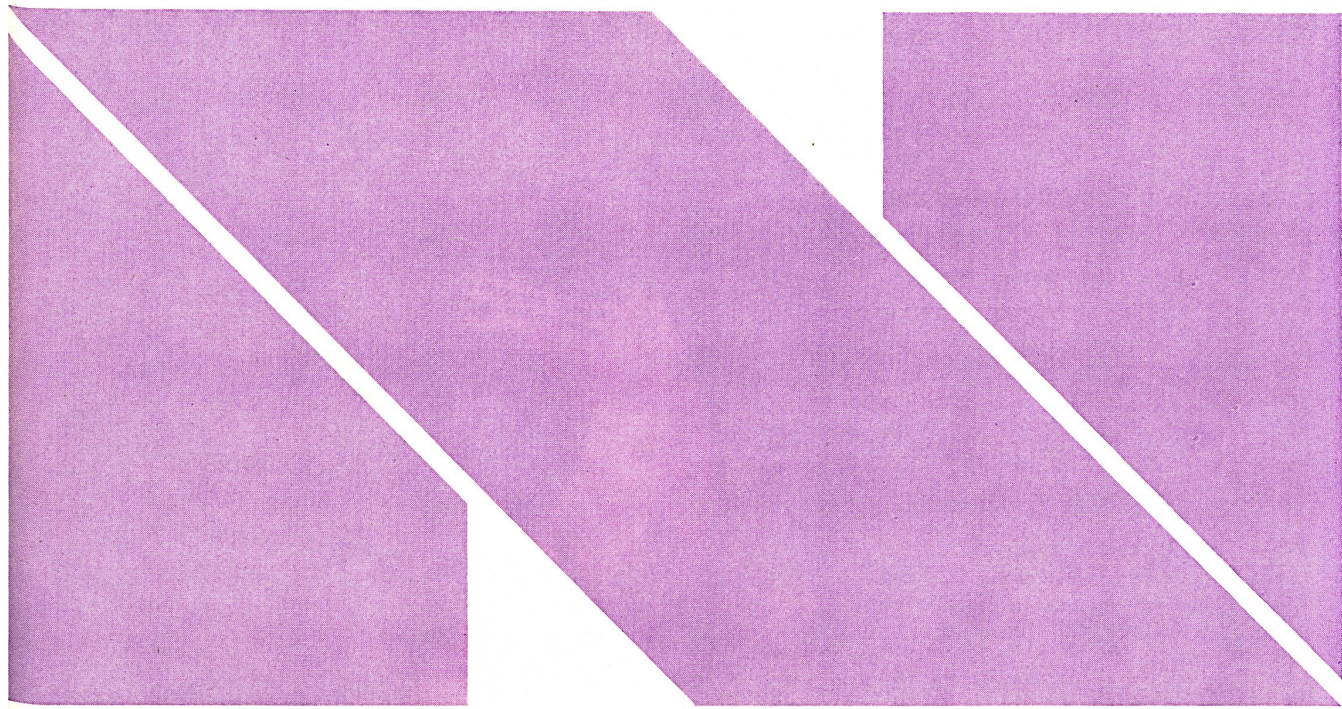
Switzerland

Spinners

Weavers

Dyers

Finis



Naef frères



Naef frères S. A. Zurich Suisse
fabricants de soieries et de tissus



CHARLES GORINI
ST. GALLEN

FEINWEBEREI
STICKEREIEN

Kahn & Reber AG. Zürich

Tel. 35 32 85

Eichstrasse 29

KUNSTSEIDENGEWEBE

Spezialität: Futterstoffe



Alwin Wild Tricotfabrik
Färberei
St. Margrethen SG.

TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

Tobler

S.A. ci-devant Tobler Frères & Cie Teufen près St-Gall

BRODERIES ET MOUCHOIRS BRODÉS



KUNDT & CO., ELGG

STADELLA

Elastische Bänder aller Art
Rubans élastiques en tout genre
All kinds of elastic ribbons
Cintas elásticas de todo género

EMIL WILD & Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse



Elsaesser & Co. AG. Kirchberg/Bern

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner Geschmacksrichtung
für Innendekoration



WETTER & Co., HERISAU

Embroideries Guipure laces Fine cotton piece goods
Broderies Dentelles guipure Tissus fins de coton

Adresses utiles
Addresses to note

Filtex Ltd. St. Gall

WEAVING MILL

Plain, fancy and printed fabrics for curtains.
Novelties in voiles, muslins, organdies, popelins, batistes for
blouses and lingerie.
Special department for embroidered tissues, trimmings and
laces, collars, jabots.

H. Frei & Cie, AG., Diepoldsau

EMBROIDERIES - BRODERIES - BORDADOS - STICKEREIEN



ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall

EMBROIDERIES — BRODERIES — BORDADOS — STICKEREIEN

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Hilos para coser de seda, de algodón y de fibras sintéticas
Hilados de seda, de nylon y mezclados
para las tejedurias y la fabricación de géneros de punto



Hans Städler Ltd., St. Gall

Yarns and twisted yarns of all kinds
in cotton, staple fibre and rayon

Bosshard

+ CO. A.-G., ST. GALLEN
+ CIE S. A., ST-GALL

STICKEREIEN FÜR DAMENWÄSCHE
BRODERIES POUR LA LINGERIE FÉMININE

Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen



METTLER

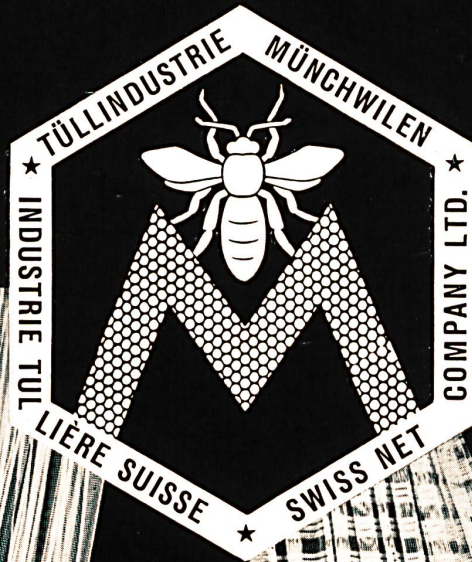
& CIE SA. ST-GALL

en tête avec ses

Cotons Pur Sang

E. TREI
57

Schweizer Gardinenstoffe



sind berühmt
für Stil und Güte

MÜRATEX gewirkt
deshalb so abwechslungsreich

BOBINET-TÜLL gewebt,
deshalb so widerstandsfähig

Tüllindustrie AG Mönchwilien /TG



RUDOLF BRAUCHBAR & CIE S.A.

ZURICH

30, TALACKER

Chaussures Bally
Société Anonyme de Fabrication
Schönenwerd (Suisse)

ELASTIC



UNION
200
years
in
fashion

UNION Co. Ltd. St. Gall Switzerland

Emil Anderegg Ltd.
Weinfelden



Known for their qualities in cotton and synthetic piece goods

SPECIAL DEPARTMENT: Manuf. of first-class raincoats for ladies and gentlemen

METTLER
& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain and printed piece goods
Two centuries of quality and tradition



La «Clef» Hausammann
garantit la qualité

Marques suisses — Marques de qualité

Fibre-blended yarns wool and cotton



Trüb & Co. Ltd.
Spinners and Doublers
Uster (Switzerland)



Weberei Sirnach
SIRNACH / TG
Buntweberei · Bleicherei · Färberei
Ausrüsterei



E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall
Specialising in:
all kinds of embroidered curtains
Nets, Marquisettes, Voiles
Embroidered organdies and muslins

Swiss Trade Marks — Marks of Quality



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)
Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll- und Kunstseidengeweben, glatt-, buntgewoben, bedruckt und bestickt. Taschentücher.



Baerlocher & Co.
RHEINECK
(St-Gall)
Tél. 4 44 81

Fabricants de tissus de coton - Mouchoirs haute fantaisie - Voiles et marquisettes pour rideaux - Tissus nouveautés pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables



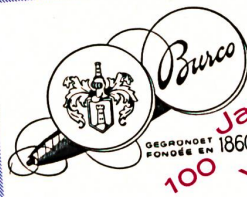
ABEGG FRÈRES
HORGEN

Fabricants et exportateurs
Usine fondée en 1815
Marquisettes, Organdis, Voiles, Imperméables, Nouveautés

Marcas Suizas — Marcas selectas



Weberei Wallenstadt
WALLENSTADT
Qualitätsprodukte aus Baumwolle
Zellwolle und synthetischen Fasern



Burgauer & Co. AG. St-Gall
S.A.
Vorhangstoffe
Rideaux
Curtain-Materials
Stickereien
Broderies
Embroideries

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullover velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers



Marque déposée
A. NAEGELI S.A.
Fabriques de bonneterie
Winterthur

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken



S.A., PORRENTUUY (BE)
Fabrique de Bonneterie



Sous-vêtements - Chaussettes fantaisie - Pullovers jersey
Underwear
Fancy socks - Jersey pullovers

WEGA

La marque suisse qui s'impose
The leading Swiss Trade Mark



Egger, Eisenhut & Co.
Aarwangen
Fabrique de gants pour l'industrie et le sport. — Manufacturers of gloves for industry and sport.



Knitted outerwear and underclothing
Knitted fabrics
Robes et Pullovers jersey
Sous-vêtements jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,
Amriswil

A sparkling show of
fine new fabrics:



Terylene® + Cotton
for Prints,
Textured Weaves and
Plain Fabrics

67% Terylene + 33% Cotton Stoffels Terylene/Cotton

You'll find this an ideal combination for delightful new-type fabrics. These two are tops:
Textured weaves
Prints

Versatile is the word for this fine material: use it for blouses, shirts, tropical shirts, pyjamas, women's garments, skirts, raincoats... You'll find dozens of new applications within your own program.

**Stoffels Terylene/Cotton Fabrics...
Man-made and Nature-made Fibers...
All The Advantages of Both!**

Washable, wrinkle-proof, fast color, porous, quick drying, 'stay-put' pleats, durable... wonderful to wear.

Stoffel & Co., St.Gall (Switzerland)

© Registered Trade Mark
'TERYLENE'
Polyester  Fibre

Our forecast: **Stoffels Terylene/Cotton... the Sensation in '60!**



L. A B R A H A M & C I E. Z U R I C H
S O I E R I E S